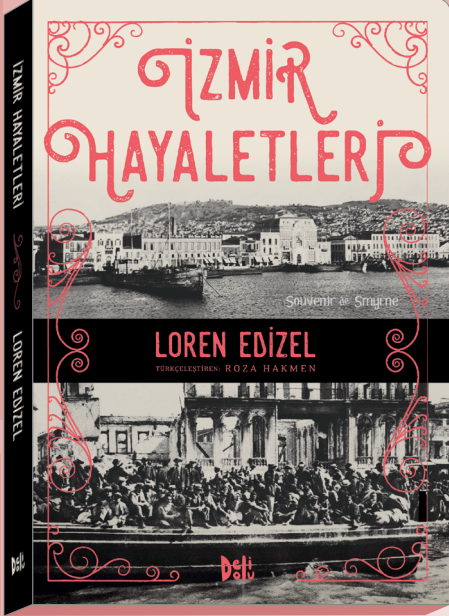


# İZMİR HAYALETLERİ // LOREN EDİZEL

Tarihin Tozlu Sayfalarından Çıkıp Birbirine Karışan Hayatlar...



Çeviri: Roza Hakmen  
DELİDOLU / ROMAN

Loren Edizel'den İzmir'in en çalkantılı yıllarına ışık tutan, dönemin nostaljik büyüyle yıkıcı gerçekliğinin iç içe geçtiği bir roman. Jakob, Birinci Dünya Savaşı sırasında Osmanlı Devleti için savaşmaya Şam'a gönderilir ve bir daha da geri dönmez. İzmir'in orta hâlli mahallesi Aya Katerina'da yaşayan ailesi ona ne olduğunu hiçbir zaman tam olarak öğrenemez. Önce annesini sonra da babasını kaybeden Niko, büyükannesi Mari, dâhilikle delilik arasında gidip gelen amcası Polikarp ve ressam halası Elena'yla büyür. Bu çokdinli ve çokdilli dünya içinde olup biten her şeyi hafızasına işleyen Niko, geçmişin savrulmuş külleri içinde okuru bir zaman yolculuğuna çıkarıyor.

#1.dünyasavaşı #izmiryangını #hakikat  
#çokkültürlülük #hafıza #sevgi

## DİPNOT

• Uzun yıllar İzmir'de yaşamış Kanadalı yazar Loren Edizel, bir araştırmacı titizliğiyle yıllarca üzerine çalıştığı İzmir Yangını'nı bir roman kurgusu içinde ele alıyor. Yangından geriye kalan sayısız acıyı, aşkı ve yaşanmışlığı olabildiğince

yansız ve empatik bir yaklaşımla anlatıyor.

• Roza Hakmen'in özenli çevirisi ile yayımlanan kitap, 1922'nin çokkültürlü, çok renkli, çokdilli İzmir'ini arka plana alarak iç içe geçmiş hikâyeler anlatıyor.

## YAKIN BAKIŞ

- İzmir Yangını üzerine bir araştırma yapınız. Yangından sonra neler değişmiş?
- Tarihsel arka plan ve romanın atmosferi üzerine tartışınız.
- Romanda hangi karakterler ön plana çıkıyor?
- Roman; azınlık olma, savaş, bellek, hatırlamak gibi kavramları nasıl ele alıyor, tartışınız.
- Yunanistan ile Türkiye arasında yaşanan mübadeleyi araştırınız.
- Mübadele hakkında hangi edebiyat yapıtları ve sinema filmleri var, araştırınız. Sınıfta üzerine bir sunum yapınız.

“Sürükleyici bir hikâye. *İzmir Hayaletleri* kültürel tarihin içine dalmak için muhteşem bir giriş, geniş ölçekteki politik olaylarla günlük yaşamın ince ayrıntılarını ustalıkla biçimde ören bir roman.”

**Morris Berman**

## YAZAR HAKKINDA

LOREN EDİZEL, İzmir'de doğdu. 1979 yılında Kanada'ya taşındı. Montreal Concordia Üniversitesi'nde siyaset bilimi ve sinema eğitimi aldı; şiir ve senaryoları yayımlandı. İlk romanı *İzmir Hayaletleri*'nin yanı sıra *The Imam's Daughter* (İmam'ın Kızı), *Adrift* (Başboş) romanlarını yazdı. Ayrıca *Confessions* (İtiraflar) adlı bir kısa öykü kitabı vardır. *Kadın Öykülerinde İzmir* derlemesinde “Denizkabuğu” adlı bir kısa öyküsü yayımlanmıştır. Hâlen Toronto'da yaşamaktadır.